



# RAAMATUN TEOSAUKTORITEETIT

# RAAMATUN TEOSAUKTORITEETIT

Samassa tietueessa:

630 04 †a Raamattu. †p Vanha testamentti. †p Psalmit.

650 #7 †a Raamattu †2 ysa

650 #7 †a Psalmit †2 ttka

650 #7 †a psalmit †2 ysa

650 #7 †a Vanha testamentti †2 ttka

653 ## †a psalmit

è RDA:n mukainen auktorisoitu hakumuoto:

**630 04 †a Raamattu. †p Psalmien kirja.**

- RDA-uudistuksen myötä kirjojen nimet on päivitetty vastaamaan vuoden 1992 Raamatun suomennosta
- Kirjojen nimissä ei enää käytetä ”Vanha testamentti” & ”Uusi testamentti”

# ESITYKSEN RAKENNE

Raamattu, testamentit...4

Raamatun kirjat...5

Tekstikokonaisuudet...6

katkelma, joka identifioidaan nimekkeellä...7

katkelma, joka identifioidaan numeroinnilla...8-9

Raamatun kirjojen ryhmät...10

Apokryfit ja deuterokanoniset kirjat...11-13

Ekspressiot (versiot)...14

Teos aiheena - vai teos sisältyy?...15

YSA, Biblia ja teosauktoiteetit...16

**RDA-toolkitin listaus Raamatun kirjoista vanhentunut**; uusin löytyy KUMEn sivustolta  
<https://www.kivi.fi/x/t6UmBg>



# RAAMATTU, TESTAMENTIT

## 6.23.2.5 Pyhät kirjoitukset

”kuvailevan yhteisön käyttämällä kielellä”

### **Raamattu**

#### ESIMERKIT

130 0# †a Raamattu, †l espanja.  
245 10 †a Sagrada Biblia

## 6.23.2.9.1 Testamentit

### **Raamattu. Vanha testamentti**

### **Raamattu. Uusi testamentti**

#### ESIMERKIT

130 0# †a Raamattu. †p Uusi testamentti, †l luulajansaame.  
245 10 †a Ådå testamennta.

245 ... En bok om Gamla testamentet  
630 04 †a Raamattu. †p Vanha testamentti.



# RAAMATUN KIRJAT

## 6.23.2.9.2 Raamatun kirjat

**Katoliseen ja protestanttiseen kaanoniin** kuuluvien Raamatun kirjojen nimekkeeksi merkitään kuvailevan yhteisön suosima nimeke ...

**Raamattu. Ensimmäinen kirje korinttilaisille**  
**Raamattu. Hoosean kirja**

...

### ESIMERKIT

130 0# ‡a Raamattu. ‡p Apostolien teot, ‡l aunuksenkarjala.

245 10 ‡a Apostoloin ruavot.

Aiheena käännös:

245 ... Apostolien tekojen käännöksestä aunuksenkarjalan kielelle ...

630 04 ‡a Raamattu. ‡p Apostolien teot, ‡l aunuksenkarjala.

Yleisesti aiheena:

245 ... Apostolien tekojen tulkinnasta ...

630 04 ‡a Raamattu. ‡p Apostolien teot.

# TEKSTIKOKONAIUUDET

## 6.23.2.9.6 Kaksi tai useampi Raamattuun kuuluva tekstikokonaisuus

Jos kuvailtava aineisto koostuu kahdesta tai useammasta tekstikokonaisuudesta (mukaan lukien kokonaiset Raamatun kirjat) ja kullekin tekstikokonaisuudelle voidaan muodostaa Raamatun osan ensisijainen nimeke silloin: identifioidaan jokainen tekstikokonaisuus erikseen.

### ESIMERKIT

130 0# †a Raamattu. †p Uusi testamentti.

245 10 †a Uusi testamentti ja Psalmit.

è

245 00 †a Uusi testamentti ja Psalmit.

730 02 †i Sisältää (teos): †a Raamattu. †p Uusi testamentti, †l suomi.

730 02 †i Sisältää (teos): †a Raamattu. †p Psalmien kirja, †l suomi.

# KATKELMA, JOKA IDENTIFIoidaan NIMEKKEELLÄ

## 6.23.2.9.5.1 Yksittäinen katkelma, joka identifioidaan nimekkeellä

Jos Raamatun kirjan yksittäinen katkelma identifioidaan tietolähteissä yleisesti kuvailevan yhteisön käyttämän kielen mukaisella omalla nimekkeellä (eikä Raamatun osana), se merkitään suoraan ensisijaiseksi nimekkeeksi.

### **Herran rukous**

*El: Raamattu. Herran rukous*

*El: Raamattu. Evankeliumi Matteuksen mukaan, 6: 9-13*

### **Kymmenen käskyä**

*El: Raamattu. Kymmenen käskyä*

*El: Raamattu. Toinen Mooseksen kirja. Kymmenen käskyä*

# KATKELMA, JOKA IDENTIFIOIDAAN NUMEROINNILLA (1)

## 6.23.2.9.5.2 Yksittäinen katkelma, joka identifioidaan numeroinnilla

**Huom.** SKL numeroiden muodosta: arabialainen

### ESIMERKIT

245 ... Jumalan hylkääjät ... Paavalin Roomalaiskirjeessä 1:26-27

630 04 †a Raamattu.

630 04 †a Raamattu. †p Paavalin kirjeet.

630 04 †a Raamattu. †p Uusi testamentti. †p Roomalaiskirje.

è

630 04 †a Raamattu. †p Kirje roomalaisille, 1: 26-27.

130 0# †a Raamattu (katkelma). †p Uusi testamentti. †p Apostolien teot. †p Paavalin kirjeet, †l suomi.

245 ... Wiisi ensimmäistä lukua apostolin Paawalin lähetys-kirjasta romalaisille ...

è

130 0# †a Raamattu. †p Kirje roomalaisille, 1-5, †l suomi.





# KATKELMA, JOKA IDENTIFIOIDAAN NUMEROINNILLA (2)

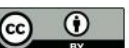
245 ... Exodus 15:22-17:7 under Numeri 11:1-20:13 ...  
630 04 †a Raamattu. †p Toinen Mooseksen kirja, 15: 22-17: 7.  
630 04 †a Raamattu. †p Neljäs Mooseksen kirja, 11: 1-20: 13.

245 ... Jobi ex cap. XIX: 25, 26, 27 ...  
630 04 †a Raamattu. †p Vanha testamentti. †p Jobin kirja.  
è  
630 04 †a Raamattu. †p Jobin kirja, 24: 25-27.

245 ... Ex 13,10-14,31 ...  
630 04 †a Raamattu. †p Toinen Mooseksen kirja, 13: 10-14: 31.  
*14 luvun viimeinen jae on 31, mutta merkintää ei saa lyhentää, sillä lyhennetty merkintä 13: 10-14 viittaa luvun 13 jakeisiin 10-14!*

Raamattu-sivusto <http://raamattu.fi/>

- Raamattu (1992): uusi suomennos
- Raamattu (1933,38): vanha suomennos
- Kirjat, luvut, jakeet...



# RAAMATUN KIRJOJEN RYHMÄT

## 6.23.2.9.3. Raamatun kirjojen ryhmät

Raamatun kirjojen ryhmän nimekkeeksi merkitään kuvailevan yhteisön suosima nimeke

### **Raamattu. Pentateukki**

*Ensimmäinen, Toinen, Kolmas, Neljäs ja Viides Mooseksen kirja*

### **Raamattu. Paavalin kirjeet**

*Kirje roomalaisille, Korinttilaiskirjeet 1-2, Kirje galatalaisille, Kirje efesolaisille, Kirje filippiläisille, Kirje kolossalaisille, Tessalonikalaiskirjeet 1-2, Kirjeet Timoteukselle 1-2, Kirje Titukselle, Kirje Filemonille*

## ESIMERKIT

245 ... Mooseksen kirjat ...

730 02 †i Sisältää (teos): †a Raamattu. †p Ensimmäinen Mooseksen kirja.

730 02 †i Sisältää (teos): †a Raamattu. †p Toinen Mooseksen kirja.

730 02 †i Sisältää (teos): †a Raamattu. †p Kolmas Mooseksen kirja.

730 02 †i Sisältää (teos): †a Raamattu. †p Neljäs Mooseksen kirja.

730 02 †i Sisältää (teos): †a Raamattu. †p Viides Mooseksen kirja.

è

130 0# †a Raamattu. †p Pentateukki.

HUOM. Merkitään tarkimman mukaan

245 ... Luukas Markuksen kilpailijana ...

630 04 †a Raamattu. †p Evankeliumit.

è

630 04 †a Raamattu. †p Evankeliumi Luukkaan mukaan.

630 04 †a Raamattu. †p Evankeliumi Markuksen mukaan.

# APOKRYFIT JA DEUTEROKANONISET KIRJAT

## 6.23.2.9.4 Apokryfit ja deuterokanoniset kirjat

- Protestanttisiin apokryfeihin tai katolisen kaanonin deuterokanonisiin kirjoihin kuuluva yksittäinen kirja
- Protestanttisiin apokryfeihin tai katolisen kaanonin deuterokanonisiin kirjoihin kuuluva kirjojen ryhmä
- Raamatun editioita, joista nämä kirjat puuttuvat, ei pidetä epätäydellisinä.

### **Raamattu. Sirakin kirja**

#### **Raamattu**

*Sirakin kirja puuttuu, mutta Raamattua ei pidetä epätäydellisenä*

#### **Raamattu. Apokryfit**

*Sirakin kirja, Tobitin kirja, Juditin kirja, Kreikkalainen Esterin kirja, Viisauden kirja, Barukin kirja, Danielin kirjan lisäykset, Manassen rukous, Ensimmäinen makkabealaiskirja, Toinen makkabealaiskirja*

Protestanttisuus hyväksyy varsinaiseen Vanhaan testamenttiin vain heprealaisen raamatun kirjat (Tanak). Katolinen kirkko nimittää apokryfisiksi pelkästään Raamatun kaanonin ulkopuolisia kirjoja. Niitä kirjoja, jotka kuuluvat kristilliseen Raamattuun, se nimittää deuterokanonisiksi kirjoiksi.

Katolinen deuterokanoninen kirja = protestanttinen apokryfi

- Näihin kuulumattomat juutalaiset tai varhaiskristilliset tekstit ovat apokryfisia kirjoja
- Apokryfisiä kirjoja on eri tekstikokoelmissa vaihtelevasti eri aikoina ja eri kirkkokunnissa



# ESIMERKIKSI VANHA TESTAMENTTI

	Protestanttinen	Katolinen	Ortodoksinen	Auktorisoitu hakumuoto
Sirakin kirja	ei kuulu	kuuluu	kuuluu	Raamattu. Sirakin kirja
1. makkabealaiskirja	ei kuulu	kuuluu	kuuluu	Raamattu. Ensimmäinen makkabealaiskirja
2. makkabealaiskirja	ei kuulu	kuuluu	kuuluu	Raamattu. Toinen makkabealaiskirja
3. makkabealaiskirja	ei kuulu	ei kuulu	kuuluu	Kolmas makkabealaiskirja
4. Makkabealaiskirja	ei kuulu	ei kuulu	kuuluu	Neljäs makkabealaiskirja

Luettelo Raamatun kirjoista [https://fi.wikipedia.org/wiki/Luettelo\\_Raamatun\\_kirjoista](https://fi.wikipedia.org/wiki/Luettelo_Raamatun_kirjoista)

# APOKRYFISET KIRJAT

Apokryfinen kirja on katoliseen kaanoniin tai protestanttisiin apokryfeihin kuulumaton teos

Apokryfiset kirjat [https://fi.wikipedia.org/wiki/Apokryfiset\\_kirjat](https://fi.wikipedia.org/wiki/Apokryfiset_kirjat)

- Barnabaan kirje
- Heprealaisevankeliumi
- Jaakobin testamentti
- Kolmas makkabealaiskirja (ortodoksit)
- Neljäs makkabealaiskirja (ortodoksit)
- Marian evankeliumi
- Mooseksen ilmestys
- Paavalin ja Theklan teot
- Psalmi 154 (ortodoksit)
- ...

è Teoksen hakumuodossa ei käytetä "Raamattu"

# EKSPRESSIOT (VERSIOT)

## 6.25.1 Perusohjeet uskonnollisen teoksen ekspression muun erottavan ominaispiirteen merkitsemisestä

630 04 †a Raamattu. †p Vanha testamentti. †p Jobin kirja.

650 #7 †a kreikan kieli †2 ysa

650 #7 †a Septuaginta †2 ttka

è

630 04 †a Raamattu. †p Jobin kirja, †l kreikka. †s Septuaginta.

245 10 †a Kolme erilaista suomennosta Matteuksen evankeliumista : †b tarkasteltavina Pentti Saarikosken Evankeliumi Matteuksen mukaan, Aapeli Saarisalon Neljä Evankeliota ja Uusi Testamentti nykysuomeksi : vertailukohteena virallinen suomennos / †c Matti Antero Mäkinen.

600 14 †a Saarikoski, Pentti †x suomentaja. †t Evankeliumi Matteuksen mukaan.

600 14 †a Saarisalo, Aapeli †x suomentaja. †t Neljä evankeliota.

630 04 †a Raamattu. †p Uusi testamentti nykysuomeksi.

630 04 †a Raamattu. †p Uusi testamentti.

è ???

630 04 †a Raamattu. †p Evankeliumi Matteuksen mukaan, †l suomi. †s Saarikoski.

630 04 †a Raamattu. †p Evankeliumit, †l suomi. †s Saarisalo.

630 04 †a Raamattu. †p Uusi testamentti, †l suomi. †s Räisänen ja muita.

630 04 †a Raamattu. †p Raamattu, †l suomi. †s Auktorisoitu. †f 1933/38.



# TEOS AIHEENA - VAI TEOS SISÄLTYY?

130 0# ‡a Raamattu. ‡p Vanha testamentti. ‡p 1. Mooseksen kirja, ‡l viro.

245 10 ‡a Esimene Moosese raamat : ‡b liobi raamat ...

630 04 ‡a Raamattu, ‡l viro.

630 04 ‡a Raamattu. ‡p Vanha testamentti. ‡p Jobin kirja.

630 04 ‡a Raamattu. ‡p Vanha testamentti. ‡p Mooseksen kirjat.

Tarkistus Esteristä:

[https://www.ester.ee/search~S1/X?SEARCH=\(9985790499\)&searchscope=1](https://www.ester.ee/search~S1/X?SEARCH=(9985790499)&searchscope=1)

245 00 ‡a Esimene Moosese raamat ; ‡b liobi raamat

730 0# ‡a Piibel. ‡p Vana Testament. ‡p Moosese raamatud. ‡l Eesti keeles

730 0# ‡a Piibel. ‡p Vana Testament. ‡p liob. ‡l Eesti keeles

è

245 00 ‡a Esimene Moosese raamat ; ‡b liobi raamat ...

730 02 ‡i Sisältää (teos): ‡a Raamattu. ‡p Jobin kirja, ‡l viro.

730 02 ‡i Sisältää (teos): ‡a Raamattu. ‡p Ensimmäinen Mooseksen kirja, ‡l viro.

Jossain vaiheessa ollut tapana ilmaista sisältyvät Raamatun kirjat 630-kentässä?

# YSA, BIBLIA JA TEOSAUKTORITEETIT

YSAsta löytyy:

Raamattu

Qumranin kirjoitukset

evankeliumit

psalmit

Vuorisaarna

Herran siunaus

Isä meidän -rukous

+ muita pyhiä kirjoja: Koraani, Talmud, Veda ...

profeetat à profetoiva henkilö vai Raamattu. Profeetat ?

Esimerkiksi ekspression ilmaus ei ole mahdollista.  
Käytä mieluummin teoksen auktorisoitua hakumuotoa,  
jos saatavilla.

Biblia

Biblia coptice

Biblia danice

Biblia estonice

Biblia fennice

Biblia gallice

Biblia germanice

Biblia graece

Biblia hebraice

Biblia hungarice

Biblia lapponice

Biblia svecice

Mitä nämä ovat?

# KIITOS!

Ville Huhtala  
kirjastonhoitaja  
Helsingin yliopiston kirjasto  
ville.huhtala@helsinki.fi



@hulib



@HULib



@Helunilib



hulibvideot

# #HULIB

[www.helsinki.fi/kirjasto](http://www.helsinki.fi/kirjasto)

KUVA: TUOMAS UUSHEIMO

HELSINGIN YLIOPISTON KIRJASTO  
HELSINGFORS UNIVERSITETS BIBLIOTEK  
HELSINKI UNIVERSITY LIBRARY

